

PERSONAL INFORMATION



NAME	KAUSAR MAHMOOD
FATHER NAME	GHULAM MURTAZA
SEX	MALE
DATE OF BIRTH	MARCH 20, 1974
NIC NO	37405 3401400-1
PRESENT OCCUPATION	LECTURER IN ENGLISH SINCE AUGUST 8, 2000 AS REGULAR SERVICE, IN INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY ISLAMABAD
	Ph. 0092 9257935
	Mob. 03315416896

E MAIL	saudk.mehmood@gmail.com	kausar.mahmood@iiu.edu.pk
--------	-------------------------	---------------------------

EDUCATIONAL QUALIFICATION

MS TRANSLATOLOGY 2021	International Islamic University Islamabad
MA TEFL 2009	Alama Iqbal Open University Islamabad
MA ENGLISH Islamabad 1999	International Islamic University
ONE YEAR PGD LINGUISTICS Islamabad 1996	National University of Modern Languages
SPECIAL DIPLOMA (ENG) 1995	National University of Modern Languages
DIPLOMA IN ARABIC PHONOLOGY 1995	International Quran Academy Rawalpindi

RESEARCH WORKS

A THESIS ON

“CONSONANTAL PROBLEMS OF POTHOHARI SPEAKING STUDENTS”

“Consonantal problems of Pothohari speaking students” by Kausar Mahmood, supervised by Dr. Ahsan ur Rehman, Head, Department of English IIUI, Thesis submitted for the Degree of Masters in English Language and Literature, Faculty of Languages Literature and Humanities, December, 1998.

In this study the researcher analysed the consonant phonemes of English Language, and the phonetic terms in general. He tried to elaborate how English terms can be interpreted in the local context. In other words it was an intra-lingual translation with a detailed analysis of the phonetic terms.

A THESIS ON

‘PROBLEMS FACED BY POTHOHARI SPEAKING STUDENTS IN THE PRODUCTION OF VOWEL PHONEMES’

The thesis is titled as, Problems Faced by Pothohari Speaking Students in the Production of English Vowel Phonemes, An Analytical Study by Kausar Mahmood, Supervised by Professor Arshad Mahmood, Head Department of English NUML Islamabad. A Thesis submitted for the degree of Masters in TEFL, Department of Applied Linguistics Alamma Iqbal Open University, Islamabad, Aug. 2009.

A THESIS ON

‘URDU TRANSLATION OF THE TERMS USED IN ENGLISH PHONOLOGY, PROBLEMS AND SOLUTIONS; AN ANALYTICAL STUDY’

This research work looks into the available translations of phonetic terms, possible translations of phonetic terms, analyses them and suggests improvements in the translation of terms. It finds out what is available in Urdu language and can be used as a counterpart of English phonological terms.

EXPERIENCES

- 1** 25 YEARS EXPERIENCE OF TEACHING ENGLISH AT VARIOUS LEVELS IN INTERNATIONAL ISLAMIC UNIVERSITY H 10 ISLAMABAD (SINCE AUGUST 8, 2000)
- 2** ONE YEAR EXPERIENCE OF TEACHING IN THE CITY SCHOOL H 8 ISLAMABAD
- 3** SIX MONTHS EXPERINCE OF TEACHING IN ISLAMABAD MODEL COLLEGE FOR BOYS I-8 ISLAMABAD
- 4** SIX MONTHS IN MSI SIDDIQUI CHOWK RWP
- 5** FOUR YEARS TEACHING EXPERIENCE IN SARA SONS PUBLIC ACADEMY KING FAISAL COLONY AIRPORT ROAD RAWALPINDI

WORKED IN IIUI, IN THE CAPACITIES OF:

- 1 CHAIRMAN SYLLABUS DESIGNING COMMITTEE (ELT)IIUI
- 2 INCHARGE CO CURRICULAR ACTIVITIES (Debates, culture and tours)
- 3 COORDINATOR EXAMS
- 4 PROGRESS EVALUATOR ADVANCED LEVEL
- 5 PROGRESS EVALUATOR INTERMEDIATE LEVEL
- 6 SUPERVISOR REGISTRATION
- 7 INCHARGE RESOURCE CENTRE
- 8 RESOURCE PERSON FACULTY DEVELOPMENT PROGRAMME
- 9 INCHARGE HIFZ EXAM COMMITTEE
- 10 INCHARGE, FACULTY DEVELOPMENT PROGRAMME
- 11 MANAGER ELT**
- 12 HEAD EXAMINER (ELT AND FLL)
- 13 INCHARGE ANNUAL CULTURAL WEEKS
- 14 PROGRESS EVALUATOR (Basic Academic Writing)
- 14 MEMBER FINANCIAL ASSISTANCE COMMITTEE

DESCRIPTIVE BIO:

Kausar Mahmood is the senior-most lecturer in the department of English, teaching language and linguistics, since August 8th 2000. He has been teaching functional English and advanced language skills to the students of Arabia, Central Asia, Eastern and Northern Africa, Eastern Europe and SAARC countries. His educational beneficiaries and graduates are extended up to 75 different nationalities.

Kausar Mahmood holds an M. Phil degree in Translation and Interpretation from Arabic to English and English to Arabic (IIUI 2021). He did his masters in TEFL from Allama Iqbal Open University in 2009. Way back in 1999, he won a master's degree in English Language and Literature, covering 72 credit hours from International Islamic University Islamabad. In 1996, he did a one year post-graduate diploma in Language and Linguistics from National University of Modern Languages. Besides English studies, he has a special interest in Arabic, Persian, and ancient Hindi languages. Throughout his career, he has been busy in short and long courses of numerous languages, research work, and training programs as a convener and resource person.

Kausar Mahmood has three extensive theses on his credit including:

1. “ Arabic Translation of Phonetic Terms used in English Phonology, Problems and Solutions, An analytical Study “ (2021 IIUI)
2. “ Problems faced by Potohari Speaking students in the production of English vowel phonemes “ (2009 AIU)
3. “ Consonantal problems of Potohari speaking students “ (1999 IIUI)

Kausar Mahmood had been an active part of national and international training programs. He visited various universities of Afghanistan (A research and training programme sponsored and organised by the Embassy of the United States), in order to collaborate with English language teachers in South Asia. For this purpose, he also travelled to Saudi Arabia and Bahrain. He had been coordinator ELT from March 2005 to December 2008. He has been Chairman Syllabus Review Committee from February 2008 to May 2011. He worked as member financial assistance committee, Hifz exam committee, progress evaluator ELT, Incharge exams, coordinator unfair means committee, focal person central marking and evaluation, and manager excursion trips. He organised cultural activities and played a key role in All Pakistan Declamation Contest, being a chaperone to the students of International Islamic University. He has also volunteered himself to lead various societies such as Translation Society and Green & Clean Pakistan Society.

Kausar Mahmood is determined to lead the nation in teaching linguistics and ready to combat with the intercultural barriers to higher education in Pakistan, as well as, around the globe.

PRESENTLY WORKING AS:

LECTURER IN ENGLISH (FLL)

INCHARGE HIFZ EXAMINATION COMMITTEE, DEPARTMENT OF ENGLISH
FOCAL PERSON HIGHER EDUCATION COMMISSION LAPTOP SCHEME
COORDINATOR LINGUISTIC SOCIETY (ARABIC FOR ENGLISH TEACHERS)
INCHARGE EXAMINATIONS (FLL)
MEMBER INQUIRY COMMITTEE FOR LOSS AND DAMAGES
LIAISON OFFICER , ACADEMIC STAFF ASSOCIATION

REFERENCES:

- Dr. Arshad Mahmood Raja, Assistant Professor of English, Chairman Department of English, IIUI Ph no: 03335232355
- Dr. Shair Ali Khan, Assistant Professor of Translation & Interpretation, Chairman Department of Translation and Interpretation, IIUI Ph no: 03335127988
- Mr. Faisal Rasheed Sheikh, Assistant Professor of English, IIUI Ph no: 03335414805